



Herzliche Einladung zum 8. CareerDay für Fremdsprachenberufe

Zeit: Montag, 19. März 2018 ab 9:00 Uhr
Veranstalter: Würzburger Dolmetscherschule
Ort: Paradeplatz 4, 97070 Würzburg

Fremdsprachenberufe haben Zukunft. Eine hervorragende sprachliche und fachliche Ausbildung ist ein zentraler Aspekt für beruflichen Erfolg. Immer wichtiger werden aber heute auch Soft Skills und Kommunikations- und Teamfähigkeit, die ebenfalls im Mittelpunkt stehen.

Die Würzburger Dolmetscherschule hat sich deshalb mit dem CareerDay für Fachakademie und Berufsfachschulen das Ziel gesetzt, professionelle Trainer und berufserfahrene Altschüler der Würzburger Dolmetscherschule zusammenzubringen und wertvolle Informationen aus dem Berufsleben an unsere Schüler und Studenten weiterzugeben. Die Würzburger Dolmetscherschule unterstreicht damit ihren Anspruch, ein bundesweites Kompetenzzentrum für Fremdsprachenberufe zu werden.

Der CareerDay an der Würzburger Dolmetscherschule ist eine der größten Fachveranstaltungen zum Berufsalltag in Fremdsprachenberufen in Bayern. Wir laden Sie herzlich zu unseren Workshops ein und wünschen Ihnen wertvolle Einsichten und Anregungen.

Die Vorträge am CareerDay können jeweils nur einen begrenzten Einblick in die Vielfältigkeit von Fremdsprachenberufen geben. Erst eine Zusammenschau der letzten Jahre vermittelt Ihnen eine annähernd vollständige Übersicht über alle berufsrelevanten Themen. Die Workshops vom CareerDay 2011 bis 2016 finden Sie auf unserer Homepage unter:

www.dolmetscher-schule.de/de/akademie/careerday.html



Mit freundlicher Unterstützung von:



Würzburger Dolmetscherschule

Paradeplatz 4 · 97070 Würzburg
 Telefon 0931 52143 · Telefax 0931 55694
 info@dolmetscher-schule.de
 www.facebook.com/dolmetscherschule



**Würzburger
Dolmetscherschule**

**Herzliche Einladung zum
8. CareerDay**

19. März 2018

Fremdsprachenberufe mit Zukunft

Da ist viel für Sie drin: **Programm 8. CareerDay** 19. März 2018



9:00 Uhr bis 10:30 Uhr

- **Die Macht der Sprache – die Sprache der Macht:** Renate Phoenix Mahr, Spezialistin für Kulturentwicklung – manageMENTOR Organisationsentwicklung
- **Let´s Benimm:** Verena Seiler, Seminarleiterin der AOK
- **Über die BFS und FA an die Hochschule:** Christin Schneider, staatl. gepr. Übersetzerin, WDS-Absolventin
- **Basis für berufliches Weiterkommen – Fremdsprachen:** Saskia Neumann, Produktmanagerin Markisen, WAREMA Renkhoff SE, WDS-Absolventin
- **Mit Sprachen & Medizintechnik einmal um die Welt:** Melanie Eckoff, Trainer for Clinical Education & Medical Technology, eResearchTechnology GmbH (Estenfeld); B.A. Fachübersetzen, WDS-Absolventin
- **Alles unter Kontrolle? Lernstrategien und Stressbewältigung:** Dominique Schmitt, Diplom-Psychologe
- **Masterstudium in England am konkreten Beispiel der MA-Studiengänge der Aston University:** Frank Austermühl, Professor of Translation Studies

11:00 Uhr bis 12:30 Uhr

- **Erfolgreich präsentieren:** Verena Seiler, Seminarleiterin der AOK
- **Masterstudium in England am konkreten Beispiel des MA Interpreting and Translation der University of Central Lancashire:** Nathaniel Elcock, Conference Interpreter and Lecturer in Interpreting
- **Eurotext academy – Das Sprungbrett für Sprachtalente:** Christine Hofmeister, Senior Vendor Management, Coordinator Eurotext academy, WDS-Absolventin
- **Generationenkonflikt der Generationen X, Y und Z im Büroalltag:** Stefanie Röper, Organisationsberaterin, Trainerin und Dozentin für Büromanagement, ESA-Absolventin
- **Localisation and Games Translation:** Dierk Widmann, staatl. gepr. Übersetzer und Dolmetscher
- **Formen der Zusammenarbeit für Übersetzer und Dolmetscher:** Martin Kuchenmeister, Mitglied im Vorstand des BDÜ Bayern, staatl. gepr. Übersetzer und Dolmetscher, WDS-Absolvent
- **Berufsbegleitendes Masterstudium in International Business and Management (M.Sc.) für Übersetzer, Dolmetscher und ESA:** Richard Bills, Direktor ECBM, London

13:00 Uhr bis 14:30 Uhr

- **The life of a conference interpreter – or working in the best job in the world:** Nathaniel Elcock, Conference Interpreter and Lecturer in Interpreting
- **Souveränität im Job:** Stefanie Röper, Organisationsberaterin, Trainerin und Dozentin für Büromanagement, ESA-Absolventin
- **Die verschiedenen Sprachen der Touristik:** Sandra Hedler, WDS- und SDI-Absolventin
- **Sprachausbildung und dann? Was kann ich mit Sprachen machen?:** Peter Schmitt, Referent Aufstiegsfortbildung, IHK Würzburg-Schweinfurt
- **Internationale Wirtschaftskanzleien als Top-Arbeitgeber für Fremdsprachenkorrespondenten und Europa-sekretäre:** Armin Desch, Inhaber und Geschäftsführer von DESCH Personalberatung
- **Selbstständig in Teilzeit – zwei Asse im Ärmel? :** Anita Müller, Übersetzerin (B.A.) und staatl. gepr. Dolmetscherin, WDS-Absolventin
- **Arbeiten als Übersetzer bei SDL:** Daniela Denk, Translation Line Manager



Hinweis zur Gender-Formulierung: Aus Gründen der besseren Lesbarkeit verwenden wir im Text nur eine Form. Bei allen personenbezogenen Bezeichnungen meint die gewählte Formulierung stets alle Geschlechter und Geschlechtsidentitäten.